

SENCOR®

SKS 7070GG / SKS 7071GR
SKS 7072BL / SKS 7073VT
SKS 7074RD / SKS 7075RS
SKS 7076GD / SKS 7077CH
SKS 7078BK



CANTAR DE BUCĂTĂRIE SMART BLUETOOTH

Traducerea manualului original



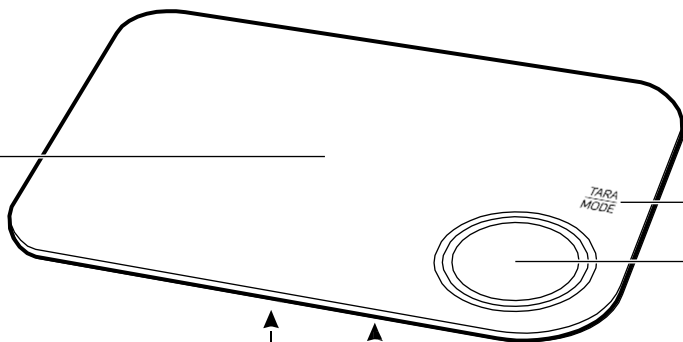
SENCOR®

SKS 7070GG / SKS 7071GR
SKS 7072BL / SKS 7073VT
SKS 7074RD / SKS 7075RS
SKS 7076GD / SKS 7077CH
SKS 7078BK



A

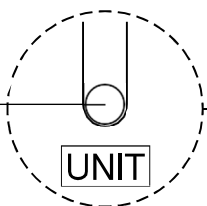
1



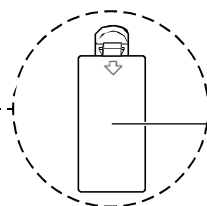
3

4

2

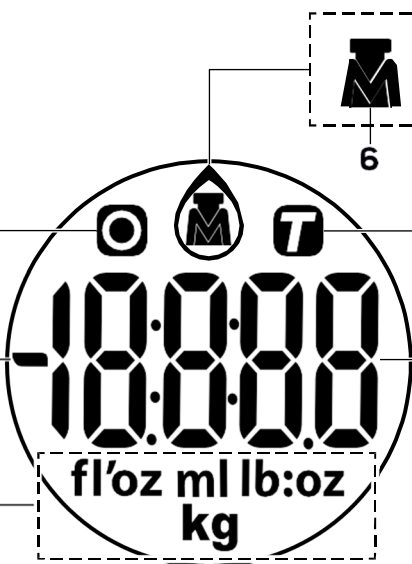


5



B

1

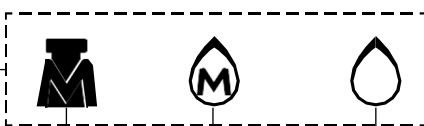


4

2

5

3



6

7

8

Instrucțiuni importante de siguranță

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI MANUALUL PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ.

- Acest aparat este destinat uzului casnic. Nu îl utilizați în scopuri comerciale, pentru cântărirea animalelor sau în alte scopuri pentru care nu este destinat.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii și persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu experiență și cunoștințe insuficiente, dacă sunt supravegheați corespunzător.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu utilizați aparatul în aer liber, nu îl așezați pe suprafețe instabile, pe plite electrice sau cu gaz, în apropierea unei flăcări deschise sau a altor surse de căldură.
- Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui sau la umiditate ridicată și nu îl utilizați într-un mediu excesiv de prăfuit.
- În timpul utilizării, este necesar să vă asigurați că aparatul este amplasat pe o suprafață plană, netedă, dură și stabilă. În caz contrar, acest lucru poate duce la inexactități în cântărire.
- În cazul în care capacitatea maximă de cântărire este depășită, îndepărtați alimentele sau obiectele excesiv de grele de pe platforma de cântărire pentru a preveni posibile deteriorări ale aparatului.

- Nu utilizați aparatul ca loc de depozitare a obiectelor. Asigurați-vă că nu sunt așezate obiecte pe aparat în timpul depozitării.
- Utilizați întotdeauna baterii noi de același tip. Nu combinați niciodată baterii uzate cu baterii noi sau baterii de tipuri diferite. Nu aruncați niciodată bateriile în foc, nu le scurtcircuitați și nu le deteriorați în niciun fel. La sfârșitul duratei de viață, aruncați-le în mod ecologic. Nu aruncați niciodată bateriile împreună cu deșeurile menajere.
- Dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă îndelungată, scoateți bateriile. Dacă bateriile ar curge în interiorul aparatului, acesta s-ar putea deteriora.
- Nu utilizați baterii reîncărcabile pentru alimentarea acestui aparat.
- Păstrați bateriile la îndemâna copiilor, deoarece acestea pot reprezenta un pericol pentru ei. În cazul în care un copil înghite o baterie, solicitați imediat ajutor medical.
- Păstrați aparatul curat. Când îl curățați, urmați instrucțiunile din capitolul Curățare și întreținere. Nu scufundați aparatul în apă sau în alt lichid și nu îl clătiți sub jet de apă.
- Nu reparați singur aparatul și nu efectuați modificări asupra acestuia. Toate reparațiile trebuie efectuate la un centru de service autorizat. Prin modificarea aparatului, riscați să vă pierdeți drepturile legale care decurg din performanța nesatisfăcătoare sau din garanția de calitate.

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți manualul de utilizare corectă, chiar și în cazurile în care sunteți deja familiarizat punctii capacul după *utilizarea anterioară* a unor aparate de tip simplu.

: m ' : 'nh' : e d hee d 'be iw d ' h

utilizare. În cazul în care predați acest aparat altcuiva, asigurați-vă că includeți și acest manual de utilizare.

Despachetați cu atenție aparatul și aveți grijă să nu aruncați nici o parte din ambalaj înainte de a găsi toate componentele sale. Vă recomandăm să păstrați cutia de carton originală, chitanța de achiziție a materialului de ambalare și declarația de responsabilitate a vânzătorului sau cardul de garanție cel puțin pe durata răspunderii legale pentru performanțe sau calitate nesatisfăcătoare. În cazul transportului, vă recomandăm să ambalați aparatul în cutia originală de la producător.

DESCRIEREA APARATULUI

AI Platformă de cântărire și măsurare

A2 Buton de comutare a unității de cântărire și măsurare (pe partea inferioară)

B1 Pictogramă funcție de resetare greutate

B2 Simbol negativ
Apare în TARE când un recipient cu alimente este îndepărtat de pe cântar

B3 Unitate de măsură:
ffoz = Anglo-american volume unit

IT I - Unitate de volum metrică
lb:oz - Unitate de greutate imperială

A3 Buton pentru resetare la zero și comutare între modulurile de cântărire și măsurare

A4 Afișaj

AS Compartiment pentru baterii (pe partea inferioară)

kg - Unitate de măsură metrică
B4 Funcție de tarare iCn (cântărire suplimentară)

B5 Valoare greutate sau volum

B6 Mod de cântărire

B7 Măsurarea volumului de lapte mod

BB Modul de măsurare a volumului de apă

PORNIREA CÂNTARULUI OHD OFF

- Cântarul are o funcție de pornire automată. Pentru a-l porni, apăsați pur și simplu

apăsați cu mîna sau așezați obiectul cântărit pe ea.



Nu

recomandăm să îl porniți apăsând cu mîna

Selectați mîna pe zona de cântărire. Când un obiect este așezat pe

cântarul, acesta va porni automat numai atunci când obiectul este suficient de greu.

butonul TARA/DIODE Dacă porniți cântarul punând un obiect pe butonul de cântărire

, va fi afișată o greutate de „0”. Astfel, această opțiune este

potrivită în special atunci când trebuie să așezați un recipient

în care veți cântări ingredientele pe zona de cântărire

înainte de cântărirea propriu-zisă.

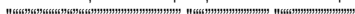
- Când este lăsată în repaus, cântarul va reduce mai întâi luminozitatea afișajului și apoi se va opri automat după un timp.

produce.

SURSA DE ALIMENTARE ÎNLOCUIREA BATERIILOR

- Cântarul este alimentat cu baterii alcaline (2 x 1,5 V AAA). Bateria este inclusă în pachetul cântarului și sunt deja introduse în interior reșeta compartimentului bateriilor din partea inferioară a cântarului. Pentru a preveni descărcarea bateriilor și deteriorarea cântarului, acestea sunt protejate de o bandă izolatoare, care trebuie îndepărtată înainte de utilizare.
- Când pe etichetă apare „Lo”, înlocuiți ambele baterii cu unele noi. Deschideți capacul compartimentului bateriilor și scoateți bateria plată.

baterii. Introduceți baterii noi de același tip. Asigurați-vă că polaritatea este așa cum se arată în partea de jos a compartimentului pentru baterii și Nu utilizați apăsați din nou butonul de pornire.



SELECȚIONAREA UNEI UNITĂȚI DE MĂSURARE A GREUTĂȚII ȘI VOLUMULUI

- Cântarul permite comutarea unităților de măsură între sistemul anglo-american (imperial) și sistemul metric folosind butonul UNIT (Unitate) situat pe partea inferioară a cântarului. În funcție de modul setat, afișajul va indica pictogramele unităților metrice (ml sau kg) sau pictogramele unităților anglo-americane (ffoz sau lb:oz).

SELECȚIONAREA UNUI MOD

- Apăsați și țineți apăsat butonul TARAMODE și selectați modul de cântărire sau de măsurare a volumului dorit. De fiecare dată când butonul este

apăsat, modul se va schimba în următoarea ordine:

- Modul de cântărire → modul de măsurare a volumului de lapte → modul de măsurare a volumului de apă.
- Setarea modului este indicată de pictograma corespunzătoare (B6 —BE) pe afișaj.

CÂNTĂRIRE

- Așezați cântarul pe o suprafață plană și stabilă. Pentru a porni cântarul, atingeți suprafața de cântărire. Așteptați până când pe afișaj apare „0”. Selectați un mod de cântărire
- Așezați ingredientele pe care doriți să le cântăriți în mijlocul suprafeței de cântărire și măsurare. Greutatea acestora va fi afișată pe ecran.



Stat:

Vă recomandăm să nu așezați ingredientele direct pe cântar, ci să utilizați o folie de plastic, un bol sau un alt recipient. Când cântăriți ingredientele într-un bol, apăsați butonul TARA/

I ODE pentru a seta valoarea afișată pe cântar la zero.

URINGVOLUME

- Așezați cântarul pe o suprafață plană și stabilă. Pentru a porni cântarul, atingeți zona de cântărire. Așteptați până când pe afișaj apare „0”. pe cântar, acesta va începe să se încarce. Greutatea acestuia va fi afișată pe ecran. Apăsați butonul TARA/DIODE Dacă porniți cântarul punând un obiect pe butonul de cântărire pentru a reseta valoarea (pe afișaj va apărea „0”).
- Turnați lichidul în recipient. Volumul acestuia va fi afișat pe ecran.

TAREFUNCTION

- Funcția TARE este utilizată pentru cântărirea incrementală a mai multor tipuri de

de ingrediente într-un singur recipient, fără a fi necesară scoaterea recipientului de pe cântar. Această funcție va scădea automat greutatea recipientului din greutatea totală a ingredientelor.

- Așezați un recipient gol pe cântar. Greutatea acestuia și simbolul „O” vor fi afișate pe ecran. Apăsați butonul TARA/ODE pentru a preveni valoarea. Simbolul „O” va rămâne aprins.
- Puneți primul ingredient în recipient. Greutatea acestuia va fi afișată pe ecran. Apăsați butonul TARAMODE pentru a reseta valoarea la zero, iar simbolul „T” se va aprinde. Greutatea primului ingredient va fi astfel stocată în memorie, iar cântarul este gata pentru cântărirea următorului ingredient.

Puneți al doilea ingredient în recipient. Greutatea acestuia va fi afișată pe ecran. Apăsând butonul TARA/DIODE pentru a afișa suma greutății primului și celui de-al doilea ingredient. Apăsând din nou butonul TARA/MODE pentru a stoca suma în memorie, iar valoarea afișată pe ecran va fi resetată la zero. Simbolul „T” va rămâne aprins.
În același mod, adăugați alte ingrediente până la capacitatea maximă de cântărire a cântarului (SDDO g).
Când recipientul cu ingrediente este îndepărtat de pe cântar, afișajul va indica o valoare negativă.

ue i sorr

- Cântarul se va opri dacă rămâne inactiv mai mult de câteva minute.

MESAJELE DE EROARE

Afișaj	Ce trebuie făcut
Lo	Bateriile sunt descărcate. Înlocuiți bateriile. Mai multe informații în capitolul „SURSA DE ALIMENTARE ȘI ÎNLOCUIREA BATERIILOR”
Err	Capacitatea maximă de cântărire a cântarului este depășită

ASOCIEREA CÂNTARULUI CU UN DISPOZITIV SPIART

Cântarul este echipat cu tehnologia wireless Bluetooth, care, împreună cu aplicația gratuită Sencor fiOOD instalată pe dispozitivul dvs. inteligent, oferă acces direct la o bază de date extinsă și actualizată periodic cu ingrediente și valorile lor nutriționale.

Aplicația Sencor FOOD a fost dezvoltată în colaborare cu creatorii aplicației Dine4Fit cabrie counter, concepută pentru smartphone-uri cu sistemul de operare iOS (versiunea 13 și superioară) sau sistemul de operare Android (versiunea 5 și superioară). Pentru a utiliza aplicația, telefonul trebuie să fie conectat la internet.



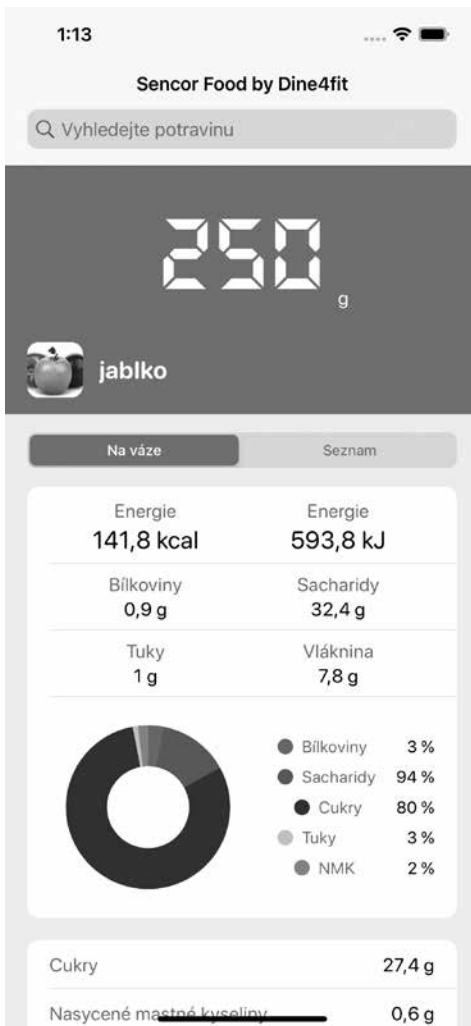
Cântarul se conectează automat la telefon atunci când aplicația este pornită. Pentru ca conectarea să aibă loc, este suficient ca funcția Bluetooth să fie activată pe dispozitivul inteligent. Dacă aplicația nu găsește cântarul, va solicita în mod activ gOu să încerce din nou conectarea cântarului.



Notă:

Cântarul se poate conecta la un singur dispozitiv mobil la un moment dat. Dacă întâmpinați probleme cu conectarea, verificați dacă nu există alt dispozitiv în raza de acțiune care să fie conectat în mod activ la cântar.

Aplicația oferă două moduri de cântărire:



- Modul „Pe cântar” — afișează greutatea produsului cântărit în momentul respectiv. După ce utilizați câmpul „Găsiți ingredientul” pentru a indica cântarului ingredientul pe care îl cântăriți, acesta vă va afișa valoarea nutrițională a ingredientului în raport cu greutatea măsurată în momentul respectiv.

- „Listă” creată — permite determinarea valorii nutriționale agregate a mai multor ingrediente. Acest mod este potrivit, de exemplu, atunci când pregătiți mese conform rețetelor. Așezați ingredientele unul câte unul pe cântar și, utilizând câmpul „Găsiți ingredientul”, introduceți tipul ingredientului. După ce ați determinat greutatea și tipul ingredientului, utilizați butonul „+ Adăugați ingredientul la listă” pentru a-l adăuga la valoarea nutrițională agregată. Utilizați butonul TARA/MODE de pe cântar pentru cântărirea suplimentară, după cum este necesar. Pe toată durata cântării, în modul „Listă”, cântarul va afișa în mod continuu greutatea totală a ingredientelor și va calcula valoarea componentelor nutriționale individuale (de exemplu, câte grame de zaharide sunt conținute în total în ingredientele cântărite).

Aplicația Sencor FOOD este conectată la aplicația Contor de calorii

. După ce ați terminat cântărirea, cu un singur clic puteți introduce alimentele consumate în dieta dvs. în contorul de calorii și puteți păstra o imagine de ansamblu pe termen lung asupra alimentelor consumate (ATENȚIE: anumite funcții avansate ale aplicației contor de calorii pot fi furnizate contra cost).

3Tziubleshootingprobleme posibile cu aplicația

Aplicația nu afișează datele de la cântar:

- Verificați dacă ați activat funcția Bluetooth pe telefonul/tableta dvs.
- Verificați dacă vă aflați în raza de acțiune a semnalului Bluetooth.
- Verificați dacă bateriile din cântar sunt descărcate. Înlocuiți bateriile cu unele noi.
- Reporniți aplicația.
- Reporniți sistemul de operare și conexiunea Bluetooth.

Aplicația nu găsește ingredientul cântărit

- Verificați conexiunea curentă la internet Conexiunea Bluetooth a eșuat:
 - Verificați dacă cântar este conectat un singur dispozitiv.
 - Verificați dacă versiunea Bluetooth de pe dispozitivul dvs. este 4.D sau mai recentă.
 - Vă aflați în apropierea altor dispozitive care transmit în aceeași bandă de frecvență ca Bluetooth (router Wi-Fi, radio DAB, cuptor cu microunde, alt smartphone etc.), ceea ce poate provoca interferențe la transmisie. Trg *mutați* cântarul sau dispozitivul inteligent într-un alt loc.
- 10Cdi0FI.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Pentru a curăța cântarul, utilizați un burete moale umezit ușor în apă caldă. Ștergeți cu o cârpă curată.
- Pentru curățare, nu utilizați vată de oțel, produse de curățare cu efect abraziv, solvenți etc. În caz contrar, suprafața aparatului poate fi damaged.
- Nu scufundați cântarul în apă sau în alt lichid și nu îl clătiți sub jet de apă. Cântarul nu este conceput pentru a fi spălat în mașina de spălat vase.
- Nu trageți niciodată cântarul peste surse de căldură, cum ar fi sobe cu lemne, *sobe electrice sau* cu gaz etc.

DEPOZITARE

- După utilizare, depozitați cântarul într-un loc adecvat, la îndemâna copiilor. Feriți cântarul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui și umiditate excesivă. Nu îl utilizați într-un mediu excesiv de prăfuit.
- Când nu utilizați cântarul pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți întotdeauna bateriile.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Sursă de alimentare..... 2 baterii AAA de 1,5 V
Capacitate de cântărire (capacitate maximă de încărcare).....5 kg / 11 lb
Precizie de cântărire..... 1 g / 0,1 oz
Unități de măsură..... kg / ml / fl:oz / lb:oz

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul și specificațiile tehnice.

INSTRUCTIUNI SI INFORMATII PRIVIND ELIMINAREA

MATERIALELOR DE AMBALARE UTILIZATE

Eliminați materialele de ambalare uzate la un punct de colectare a deșeurilor din localitatea dumneavoastră.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Acest simbol de pe produse sau documente originale înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru eliminarea, reinnoirea și reciclarea corespunzătoare, predați aceste aparate la punctele de colectare desemnate. Alternativ, în unele state membre ale Uniunii Europene sau în alte țări europene, puteți returna aparatele noastre

la comerciantul local atunci când achiziționați un aparat nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs contribuie la economisirea resurse naturale valoroase și previne efectele negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea rezulta din eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, adresați-vă autorităților locale sau centrului de colectare. În conformitate cu reglementările naționale, pot fi aplicate sancțiuni *pentru* eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri.

Pentru întreprinderile din statele membre ale Uniunii Europene

Dacă doriți să eliminați echipamente electrice sau electronice, solicitați informațiile necesare de la comerciantul sau furnizorul dvs.

Eliminarea în alte țări din afara Uniunii Europene.

Acest simbol este valabil în Uniunea Europeană. Dacă doriți să aruncați acest

pF0dUCt, solicitați informații despre metoda de eliminare a cafelei

de la autoritățile locale sau de la distribuitorul dvs.

Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale directivelor UE referitoare la acesta.

SENCOR declară prin prezenta că dispozitivul radio model SKS 7070GG / SKS 70716R / SKS 7072BL / SKS 7073VT/ SKS 7074RD / SKS 7075RS / SKS 7076GD / SKS 7077CH / SKS

707BBK este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil pe site-ul web: www.sencor.eu.